STN

Ropné výrobky Stanovenie bodu zákalu Automatizovaná metóda s postupným ochladzovaním (ISO 22995: 2019)

STN EN ISO 22995

65 6133

Petroleum products - Determination of cloud point - Automated step-wise cooling method (ISO 22995:2019)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/19

Obsahuje: EN ISO 22995:2019, ISO 22995:2019

STN EN ISO 22995: 2019

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 22995

May 2019

ICS 75.080

English Version

Petroleum products - Determination of cloud point - Automated step-wise cooling method (ISO 22995:2019)

Produits pétroliers - Détermination du point de trouble - Méthode automatisée par refroidissement par paliers (ISO 22995:2019)

Mineralölerzeugnisse - Bestimmung des Cloudpoints -Verfahren mit automatischer schrittweiser Abkühlung (ISO 22995:2019)

This European Standard was approved by CEN on 2 April 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 22995:2019 (E)

Contents	Page
European foreword	3

European foreword

This document (EN ISO 22995:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 28 "Petroleum and related products, fuels and lubricants from natural or synthetic sources" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 19 "Gaseous and liquid fuels, lubricants and related products of petroleum, synthetic and biological origin." the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 22995:2019 has been approved by CEN as EN ISO 22995:2019 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 22995

First edition 2019-04

Petroleum products — Determination of cloud point — Automated step-wise cooling method

Produits pétroliers — Détermination du point de trouble — Méthode automatisée par refroidissement par paliers



ISO 22995:2019(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO 22995:2019(E)

Coı	ntents	Page
Fore	eword	iv
Intro	oduction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	Principle	1
5	Reagents and materials	2
6	Apparatus	2
7	Sampling	
8	Sample preparation	
9	Preparation of the apparatus	4
10	Procedure	
11	Expression of result	4
12	Precision 12.1 General 12.2 Repeatability, r 12.3 Reproducibility, R	5 5
13	Test report	5
Bibli	liography	6

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 19, Gaseous and liquid fuels, lubricants and related products of petroleum, synthetic and biological origin, in collaboration with ISO Technical Committee TC 28, Petroleum and related products, fuels and lubricants from natural or synthetic sources, in accordance with the agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

ISO 22995:2019(E)

Introduction

This document describes an automated method for the determination of the cloud point, based on the manual determination technique described in ISO $3015^{\text{[2]}}$. In parallel with the revision of the manual method, the scope has been extended to new fuels.

Petroleum products — Determination of cloud point — Automated step-wise cooling method

WARNING — The use of this document can involve hazardous materials, operations and equipment. This document does not purport to address all of the safety problems associated with its use. It is the responsibility of users of this document to take appropriate measures to ensure the safety and health of personnel prior to application of this document and to fulfil other applicable requirements for this purpose.

1 Scope

This document specifies a method to determine cloud point using a step-wise cooling technique that is executed by means of automated equipment types with optical detection mode.

The method is applicable to distillate fuels, fatty-acid methyl esters (FAME) and paraffinic diesel fuels, including blends thereof, as well as those containing flow-improvers or other additives, intended for use in diesel engines and domestic heating installations.

The method can be applied to other products such as vegetable oils or lubricants, but these kinds of products have not been evaluated during the interlaboratory study (ILS), no precision data are available.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3170, Petroleum liquids — Manual sampling

ISO 3171, Petroleum liquids — Automatic pipeline sampling

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN